

Биби́ков, Петро́ Алексе́евич, - публицист и переводчик (1832 или 1833 - 1875). Получил образование в одесском Ришельевском лицее. Принимал участие в военных действиях 1854 - 55 годов; окончил курс в военной академии, до 1863 г. служил в генеральном штабе. В 1859 - 60 годах Биби́ков сотрудничал в "Современнике", в газете Писаревского "Современное Слово", в "Искре", в "Русском Слове" (1861 - 64), в "Военном Сборнике" (1861), в журнале "Время" (1861 - 63), в "Библиотеке для чтения" (1864) и в "Книжном Вестнике" (1864 - 65). В 1862 г. в СПб. вышла отдельным изданием брошюра Биби́кова о литературной деятельности Добролюбова. С 1865 г. Биби́ков начал издавать в собственном переводе классических европейских писателей конца XVIII и начала XIX веков, с составленными им критико-биографическими очерками и примечаниями. За 8 лет им были изданы: "Физиологические исследования о жизни и смерти" Биша, "Отношения между физической и нравственной природой человека" Кабаниса, "Исследование о природе и причинах богатства народов" Адама Смита, "Теория нравственных чувств", его же, с письмами Кондорсе "О симпатии", "Опыт о законе народонаселения" Мальтуса, "История политической экономии" Адольфа Бланки, "Собрание сочинений" Бэкона. В 1865 г. Биби́ков издал "Критические этюды", ранее в журналах не печатавшиеся (о теории Фурье, о комедии Островского "Грех да беда на кого не живет", о романе Чернышевского "Что делать?", о "Логике" Милля, о Ломоносовском юбилее и др.). За эту книгу против Биби́кова было возбуждено судебное дело, закончившееся присуждением автора к аресту. Дело Биби́кова было первым литературным процессом в России. В 1870 г. Биби́ков издал перевод "Науки о человеческом обществе" Дм. Глинки. Значение серьезно исполненных переводов Биби́кова значительно выше значения его собственных сочинений, которые не отличаются ни оригинальностью мысли, ни талантливостью изложения и представляют собою соединение идей позитивизма и социализма с эстетизмом. - См.: С.А. Венгеров, "Критико-биографический словарь", т. II; "Неделя", 1875, No 47 и 48; "Журнал Министерства Юстиции", т. XXVII; "СПб. Ведомости", 1866, No 34; Любарский, "Русские уголовные процессы XIX в", ч. I. Бор. Кн.

Оригинал здесь - <http://www.philolog.ru/filolog/writer/bibikov.htm>

Биби́ков Петро́ Алексе́евич (16.2.1831 [в разных справочниках также приводятся другие даты: 14.1.1831, 1832 г. 1833 г.]- 14.11.1875)- публицист, историк, переводчик. Будучи с 1852 по 1863 г. профессиональным военным, с 1859 г. Биби́ков начал помещать свои статьи и заметки в журналах "Современник", "Русское слово", "Военный сборник", в газете "Современное слово", а также в "Искре", сотрудником которой оставался до ее закрытия.

С 1861 г. Биби́ков - один из постоянных авторов журнала Ф.М. Достоевского "Время", где публиковались его статьи на "военную тему" и литературно-критические опыты.

В 1864-65 гг. Биби́ков, кроме того, активно печатался в журнале "Книжный вестник".

Деятельность Биби́кова-журналиста завершилась скандалом и конфликтом с цензурой. В 1865 г. напечатанные отдельно его "Критические опыты" повлекли за собой судебное преследование против автора по обвинению в "прямом порицании и оскорблении начал семейного союза". В результате приговора судебной палаты книга "по слабому достоинству сочинения" не была изъята из обращения, Биби́ков же был приговорен к 7 дням гауптвахты.

Оставив журналистику после скандального процесса, Биби́ков последнее десятилетие жизни посвятил переводу классических экономических и естественнонаучных трудов Т. Мальтуса, А. Смита, Ф. Бэкона и др., сопровождая их собственными предисловиями и комментариями, высоко оцененными специалистами.

Псевдонимы: Биб., П; П.А.Б.; П.Б.

Лит.: Громов В.А. Биби́ков-ученик и последователь Чернышевского // Н.Г. Чернышевский. Эстетика. Литература. Критика. - Л., 1979; Могиланский А. Книга Чернышевского о Добролюбова // В мире книг. - 1979. - No 5; Нечаева В.С. Журнал М.М. и Ф.М. Достоевских "Время" (1861-1865). - М., 1972. - С. 260-263; Ямпольский И. "Не верь глазам своим". Заметки на полях. - Вопросы литературы. - 1981. - No 5.

Справ. лит.: Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона (1890-1907); Венгеров С.А. Критико-биографический словарь русских писателей и ученых; Масанов И.Ф. Словарь псевдонимов русских писателей, ученых и общественных деятелей; Русский биографический словарь; Русские писатели (1800-1917); Белов С.В. Энциклопедический словарь "Достоевский и его окружение".